

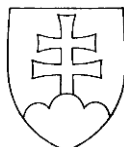
SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Jeséniova 17, 831 01 Bratislava

Číslo: 8867/37/2025-27889/2025/370122013/Z5

Bratislava 15.08.2025



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava (ďalej ako „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. (1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. (3) písm. a) bod č. 2 zákona o IPKZ v spojení so zákonom č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“), vydáva

zmenu č. 5 integrovaného povolenia

ktorou mení a dopĺňa rozhodnutie č. 3391-19001/37/2013/Zá1/370122013 zo dňa 17.07.2013, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 06.08.2013, ktoré bolo zmenené rozhodnutiami:

č.: 4382-17117/37/2014/Put/370122013/Z1 zo dňa 12.06. 2014, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 18.06.2014,

č. 4286-20719/37/2015/Put/370122013/Z2-SkP zo dňa 13.08.2015, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 21.8.2015,

č. 7857-38379/37/2016/Put/370122013/Z3 zo dňa 06.12.2016, ktoré nadobudlo právoplatnosť 21.08.2016,

č. 10947/37/2023-12502/2024/37012213/Z4 zo dňa 04.04.2025, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 22.04.2025

(ďalej len „integrované povolenie“),

ktorým je prevádzkovateľ:

Obchodné meno:

SLOVNAFT, a. s.,

Sídlo:

Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava

Identifikačné číslo organizácie:

31322832

Variabilný symbol prevádzky:

370190306

oprávnený vykonávať činnosť podľa:

- a) Nie je kategorizovaná v zmysle § 2, písm. d) bod 2. zákona o IPKZ – dobrovoľná žiadosť prevádzkovateľa NOSE-P: 105.08 Spracovanie ropných produktov – výroba palív.
- b) Ostatné priamo s tým spojené činnosti, ktoré majú technickú nadväznosť na činnosti vykonávané v tom istom mieste, ktoré môžu mať vplyv na znečisťovanie životného prostredia.

v prevádzke:

„LDPE4 – Logistický Terminál“
(ďalej ako „prevádzka“),
Vlčie hrdlo 1,
824 12 Bratislava

Súčasťou konania o vydanie zmeny č. 5 integrovaného povolenia podľa § 3 zákona o IPKZ bolo konanie:

V oblasti ovzdušia

- podľa § 3 ods. (3) písm. a) bodu č. 2 zákona o IPKZ – súhlas na vydanie súboru technicko – prevádzkových parametrov a technicko – organizačných opatrení a jeho zmeny (ďalej len „STPP a TOO“).

Výroková časť integrovaného povolenia č. 3391-19001/37/2013/Zál/370122013 z dňa 17.07.2013 v platnom znení sa mení a dopĺňa nasledovne:

1. V úvodnej časti výroku integrovaného povolenia sa za text v znení:

Z4

Súčasťou konania o vydanie zmeny č. 4 integrovaného povolenia bolo konanie:

- podľa § 3 ods. (3) písm. a) bodu 1. zákona o IPKZ v platnom znení – povolenie stacionárneho zdroja a jeho zmeny v spojení s § 27 zákona č. 146/2023 o ochrane ovzdušia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej ako „zákon o ovzduší“).
- podľa § 33 ods. (1) písm. f) zákona o IPKZ v platnom znení – prehodnotenie a aktualizácia podmienok povolenia podľa vykonávacieho rozhodnutia Komisie (EÚ) 2022/2427 zo 6. decembra 2022, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ o priemyselných emisiách stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) pre spoločné systémy nakladania s odpadovými plynmi a ich čistenia v chemickom odvetví – WGC (Common Waste Gas Treatment in the Chemical Sector), (ďalej ako „Rozhodnutie Komisie EÚ 2022/2427 zo 6. decembra 2022“).

vkladá text v znení:

Súčasťou konania o vydanie zmeny č. 5 integrovaného povolenia bolo konanie:

v oblasti ovzdušia

- podľa § 3 ods. (3) písm. a) bodu č. 2 zákona o IPKZ – súhlas na vydanie súboru technicko – prevádzkových parametrov a technicko – organizačných opatrení a jeho zmeny (STPP a TOO).

**2. Vo výrokovvej časti integrovaného povolenia v časti II.) A v oblasti ochrany ovzdušia
I udeľuje súhlas sa za text v znení:**

A.1.

- podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod č. 1 zákona o IPKZ k vydaniu povolenia stavby stredného zdroja znečisťovania ovzdušia:

Prevádzka je podľa vyhlášky č. 410/2012 Z. z. ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ovzduší (ďalej len vyhláška č. 410/2012 Z. z.) kategorizovaná a podľa § 3 ods. 2 zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší v znení neskorších predpisov začlenená ako stredný zdroj znečisťovania ovzdušia nasledovne:

6.99.2. Ostatné priemyselné technológie, výroby, zariadenia na spracovanie, ktoré nie sú uvedené v bodoch 1 až 5:

b) podiel hmotnostného toku emisií znečisťujúcej látky pred odlučovačom a hmotnostného toku znečisťujúcej látky, ktorý je uvedený v prílohe č. 3 pre jestvujúce zariadenie – iné znečisťujúce látky (TZL): ≥ 1

Podmienky súhlasu:

1. Stavbu „LDPE4 – Logistický terminál“ realizovať v súlade s predloženou projektovou dokumentáciou vypracovanou Ing. Máriou Hraňovou – hlavný projektant, TEBODIN Slovakia, s .r. o., Hraničná 18, 821 05 Bratislava v januári 2013.
2. Súhlas sa vzťahuje na technologické zariadenie pre skladovanie a expedíciu hotového produktu.
3. Prevádzkovateľ najneskôr do ukončenia skúšobnej prevádzky:
 - a) vykoná oprávnené diskontinuálne meranie zo zariadení zdroja znečisťovania,
 - b) vypracuje súbor technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení (STPP a TOO) na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja znečisťovania ovzdušia.
4. Pred uvedením zdroja znečisťovania do prevádzky je prevádzkovateľ povinný požiadať príslušný orgán štátnej správy v dostatočnom časovom predstihu o udelenie súhlasu z hľadiska ochrany ovzdušia na uvedenie zdroja znečisťovania ovzdušia do užívania.
5. K žiadosti o súhlas na uvedenie zdroja znečisťovania do trvalej prevádzky je potrebné predložiť:
 - a) správu o diskontinuálnom oprávnenom meraní znečisťujúcich látok – TZL,
 - b) vypracovaný STPP a TOO schválený štatutárnym zástupcom prevádzkovateľa.
6. Odlučovacie zariadenia budú prevádzkované súčasne s technológiou ako jej neoddeliteľná súčasť

vkladá text v znení:

A. 2.

Inšpekcia v oblasti ochrany ovzdušia

u d e ľ u j e s ú h l a s

podľa § 3 ods. (3) písm. a) bod č. 2 zákona o IPKZ na zmenu súboru technicko – prevádzkových parametrov a technicko – organizačných opatrení s evidečným číslom STTP a TOO/Logistickýterminál/06-2025 z 16.06.2025.

3. V časti výroku integrovaného povolenia II. Podmienky povolenia B. Emisné limity Súbor technicko – prevádzkových parametrov a technicko - organizačných opatrení sa text v bode 1.6. v znení:

1.6 Prevádzkovateľ je povinný činnosti v oblasti ochrany ovzdušia vykonávať podľa schváleného súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení pre prevádzku „LDPE4 – Logistický terminál“:

názov: Súbor Technicko-Prevádzkových Parametrov a Technicko-Organizačných Opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke stacionárneho zdroja znečisťovania ovzdušia

Stredný zdroj znečisťovania ovzdušia

Evidenčné číslo: STTP a TOO/LDPE4-LT/2016

počet strán: 42 (bez príloh)

počet príloh: 5

vypracoval: VÚRUP a. s., Vlčie Hrdlo, P. O. Box 50, 820 03 Bratislava 23

schválil: Ing. Martin Demčák, PhD., riaditeľ SD &HSE
dňa 18.10.2016

nahrádza textom v znení

1.6 Prevádzkovateľ je povinný činnosti v oblasti ochrany ovzdušia vykonávať podľa schváleného súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení pre prevádzku „LDPE4 – Logistický terminál“:

názov: Súbor Technicko-Prevádzkových Parametrov a Technicko-Organizačných Opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke stacionárneho zdroja znečisťovania ovzdušia

Stredný zdroj znečisťovania ovzdušia

Evidenčné číslo: STTP a TOO/LDPE4-LT/2025

počet strán: 39 (bez príloh)

počet príloh: 4

vypracoval: VÚRUP a. s., Vlčie Hrdlo, P. O. Box 50, 820 03 Bratislava 23

schválil: Ing. Martin Demčák, PhD., riaditeľ SD &HSE
dňa 16.06.2015

Ostatné podmienky integrovaného povolenia č. 3391-19001/37/2013/Zál/370122013 zo dňa 17.07.2013, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 06.08.2013 v znení jeho zmien a doplnkov **zostávajú nezmenené**. Toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej ako „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. (1) písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej ako „zákon o IPKZ“) a na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. (3) písm. a) bod č. 2 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej ako „SP“) vydáva zmenu č. 5 integrovaného povolenia pre prevádzku „LDPE4 – Logistický terminál“ prevádzkovateľa: SLOVNAFT, a. s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava, IČO: 313 228 32 (ďalej ako „prevádzkovateľ“).

Prevádzkovateľ podal inšpekcii dňa 20.06.2025 elektronickú písomnú žiadosť o vydanie zmeny č. 5 integrovaného povolenia č. 3391-19001/37/2013/Zál/370122013 zo dňa 17.07.2013, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 06.08.2013 (ďalej ako „Rozhodnutie o zmene č. 5“), týkajúcu sa vydania súhlasu na zmenu súboru technicko – prevádzkových parametrov a technicko – organizačných opatrení pre prevádzku „LDPE4 – Logistický terminál,“ ktorá sa týkala zmeny č. 5.

Vzhľadom na to, že nejde o podstatnú zmenu v činnosti prevádzky podľa § 2 písm. l) zákona o IPKZ, sa správny poplatok podľa položky 171a zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov neuhrádza.

Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistila, že podanie je úplné a obsahuje všetky potrebné doklady na spoľahlivé posúdenie, a preto podľa ustanovenia § 11 ods. (5) zákona o IPKZ upovedomila listom č. 8867/37/2025-23435/2025/Z5 zo dňa 07.07.2025 prevádzkovateľa, účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí správneho konania vo veci zmeny integrovaného povolenia a určila 30 dňovú lehotu na uplatnenie svojich pripomienok a námietok.

Súčasťou konania vo veci zmeny č. 5 integrovaného povolenia bolo:

v oblasti ovzdušia

- podľa § 3 ods. (3) písm. a) bodu č. 2 zákona o IPKZ – súhlas na vydanie súboru technicko – prevádzkových parametrov a technicko – organizačných opatrení a jeho zmeny (STPP a TOO).

Podľa § 11 ods. (5) písm. a) zákona o IPKZ inšpekcia v upovedomení o začatí konania stanovila účastníkom konania a dotknutým orgánom lehotu na vyjadrenie k žiadosti o zmenu č. 5 integrovaného povolenia v trvaní 30 odo dňa doručenia upovedomenia.

Podľa § 11 ods. (5) písm. b) zákona o IPKZ inšpekcia v upovedomení o začatí konania oznámila účastníkom konania a dotknutým orgánom, miesto a čas, kde môžu do žiadosti spolu s prílohami nahliadnuť (robiť z nej kópie, odpisy a výpisy).

Podľa § 11 ods. (5) písm. f) zákona o IPKZ inšpekcia písomne neupovedomila o začatí konania cudzí dotknutý orgán a nedoručila mu jedno vyhotovenie žiadosti o zmenu č. 5 integrovaného povolenia spolu s informáciami podľa § 11 ods. (5) písm. d) zákona o IPKZ z dôvodu, že nejde o povoľovanie novej prevádzky alebo podstatnej zmeny v činnosti prevádzky, ktorá má pravdepodobne významné nepriaznivé účinky na životné prostredie iného členského štátu Európskej únie alebo ak o to cudzí dotknutý orgán nepožiadala.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu.

Inšpekcia ďalej upovedomila, že podľa § 11 ods. (6) zákona o IPKZ na základe odôvodnenej žiadosti účastníkov konania alebo dotknutých orgánov, predĺži lehotu na vyjadrenie k žiadosti, ak účastník konania alebo dotknutá osoba nemohli bez vlastného zavinenia náležite preskúmať žiadosť a vyjadriť sa k nej.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani z dotknutých orgánov nepožiadala o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti

Inšpekcia v upovedomení o začatí konania oznámila účastníkom konania, že účastník konania môže požiadať o nariadenie ústneho pojednávania v určenej lehote alebo predĺženej lehote.

Žiaden z účastníkov konania nepožiadala v stanovenej ani v predĺženej lehote o nariadenie ústneho pojednávania.

Inšpekcia upustila od ústneho pojednávania podľa § 11 ods. (10) písm. e) zákona o IPKZ.

Inšpekcia v súlade s § 11 ods. (10) zákona o IPKZ upustila od písm.:

- a) náležitosti žiadosti a príloh žiadosti podľa § 7,
- b) zverejnenia výzvy a informácií podľa odseku 5 písm. c),
- c) zverejnenia výzvy a informácií podľa odseku 5 písm. d),
- d) požiadania obce podľa odseku 5 písm. e).

Podľa § 12 ods. (1) zákona o IPKZ boli inšpekcii doručené vyjadrenia dotknutých orgánov a účastníka konania nasledovne:

Hlavné mesto SR Bratislava, list č. MAGS OZP 47435/2025-496707 zo dňa 28.07.2025 vo veci Zmeny č 5 integrovaného povolenia pre prevádzku „ LDPE4 – Logistický terminál“ s nasledovným znením bez pripomienok.

Okresný úrad Bratislava, odbor starostlivosti o životné prostredie, Tomášikova 46. 831 03 Bratislava, list č. OU-BA-OSZP3-2025/475415-0022 zo dňa 07.07.2025 vyjadrenie dotknutého orgánu k vydaniu zmeny č. 5 integrovaného povolenia „LDPE4 – Logistický terminál“, **bez pripomienok**.

Inšpekcia na základe vykonaného konania o zmene integrovaného povolenia preskúmala žiadosť podľa zákona o IPKZ, na základe vyjadrení účastníkov konania a dotknutých orgánov, ktorým toto postavenie vyplýva § 9 zákona o IPKZ, zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona IPKZ a zákona o správnom konaní, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

RNDr. Peter Valentovič, PhD.
riaditeľ

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. SLOVANFT, a. s. Bratislava , Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava
2. Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava, Primaciálne nám. 1, 819 44 Bratislava

Doručí sa dotknutému orgánu štátnej správy: (po nadobudnutí právoplatnosti)

1. Okresný úrad Bratislava, Odbor starostlivosti o životné prostredie, úsek ochrany ovzdušia, Tomášiková č. 46, 831 03 Bratislava